

# buddy toys

## Model BPC 5130, BPC 5135, BPC 5138

Before using this product, please carefully read the information contained in this user's manual and on the packaging and keep it for future use. Changes in the text, design and technical specifications may be made without prior notice and we reserve the right to make such changes.

### FEATURES AND FUNCTIONS

- Minimum age for use: from 2 years of age
- Power source: Two type-AA batteries, not included.



### ATTENTION – USING THE PRODUCT SAFELY

- The product must be assembled and put into operation by an adult!
- The packaging is not a part of the toy, after unpacking, keep all its parts out of reach of children.
- Do not leave children playing unsupervised. The product should be used with care taking into account the abilities of the user.
- Do not expose the product to sources of heat such as fire, direct sunlight.
- Do not modify the product in any way, do not tamper with its construction or connection. There is a risk of loss of functionality, an injury or damage to property.
- This product is designed only for domestic use.
- Never use the toy on a road, near motor vehicles, on slopes, near swimming pools and other similar locations.
- Do not use the toy in the dark or during poor light conditions.
- Always wear footwear and other protective aids such as a helmet, knee guards or gloves during use. Make sure that only one child plays with the toy.
- Do not exceed the maximum load capacity of the toy 25kg.
- Regularly inspect the technical condition of the toy.



### BATTERY – SAFE OPERATION

- Use only the battery types specified by the manufacturer.
- The handling and charging of batteries may only be performed by an adult.
- Do not expose the batteries to fire, direct sunlight or other sources of heat or open their cover.
- Remove rechargeable batteries from the product before recharging them.
- Do not combine standard and rechargeable batteries. Non-rechargeable batteries must not be charged.
- Make sure that the batteries are properly installed in the product and adhere to the correct polarity.
- You must immediately remove flat batteries from the product. Do not combine new and used batteries.
- If the product is not used for an extended period of time, remove all the batteries.
- It is forbidden to short-circuit the power supply terminals.
- A damaged or leaking battery must be replaced immediately.
- In the event that leaked electrolyte comes into contact with eyes, rinse the eyes out with clean water and immediately seek professional medical help.

### STORAGE AND MAINTENANCE

Store the product in a clean condition in a dry and dark place. Clean with a dampened lint-free cloth. Do not use aggressive or abrasive cleaning products for cleaning. After use, clean and dry using a dry cloth.



### ECOLOGICAL DISPOSAL

At the end of their lifetime, neither the electrical device, nor battery packs, nor used batteries may be disposed of as unsorted communal waste. Take the used products to appropriate local collection points in accordance with local municipal codes.



This product meets the basic requirements of EU directives that apply to it.

Address: FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic  
Czech is the original language version.  
Version 2024/09 (570300)

## Model BPC 5130, BPC 5135, BPC 5138

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte informace v tomto návodu a na obale a ponechte si je pro budoucí použití. Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

### VLASTNOSTI A FUNKCE

- Minimální věk použití: od 2 let.
- Napájení: 2 ks baterie typ AA, není součástí dodávky.



### UPOZORNĚNÍ – BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

- Sestavení a uvedení do provozu musí provést dospělá osoba!
- Obal není součástí hračky, po rozbalení odstraňte veškeré jeho součásti z dosahu dítěte.
- Nenechávejte děti hrát si bez dozoru. Výrobek by měl být používán s opatrností a s přihlédnutím na dovednosti uživatele.
- Nevystavujte výrobek zdrojům tepla, jako je oheň, sluneční záření.
- Výrobek nijak neupravujte, nezasahujte do jeho konstrukce či zapojení. Hrozí ztráta funkce, úrazy či škody na majetku.
- Výrobek je určen pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte hračku na silnici, blízko motorových vozidel, na svazích, v blízkosti bazénu a na jiných podobných místech.
- Nepoužívejte hračku za tmy nebo při špatném osvětlení.
- Při používání vždy noste obuv a další ochranné pomůcky jako helmu, chrániče kolen nebo rukavice. Zajistěte, aby si s hračkou hrálo jen jedno dítě.
- Nepřekračujte maximální nosnost hračky 25 kg.
- Provádějte pravidelně kontrolu technického stavu hračky.



### BATERIE – BEZPEČNÝ PROVOZ

- Používejte pouze typy baterií uvedené výrobcem.
- Manipulaci s bateriemi včetně nabíjení může provádět pouze dospělá osoba.
- Nevystavujte baterie ohni, přímému slunci, nebo jiným zdrojům tepla ani neotevírejte jejich kryt.
- Baterie určené k nabíjení vyjměte před nabíjením z výrobku.
- Nekombinujte nabíjecí a běžné baterie. Baterie, které nejsou určené k nabíjení, se nesmí nabíjet.
- Dbejte na správné uložení baterií ve výrobku a dodržujte správnou polaritu.
- Vybité baterie se musí z výrobku ihned odstranit. Nemíchejte dohromady nové a použité baterie.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, vyjměte všechny baterie.
- Zákaz zkratování napájecích svorek.
- Porušená nebo netěsná baterie se musí ihned vyměnit.
- V případě úniku elektrolytu a zásahu či, vypláchněte oči čistou vodou a neprodleně vyhledejte odbornou lékařskou pomoc.

### SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

Výrobek skladujte v čistém stavu na suchém a tmavém místě. Čistěte navlhčeným hadříkem bez chlupů. K čištění nepoužívejte agresivní či abrazivní čisticí prostředky. Po použití očistěte a osušte pomocí suché utěrky.



### EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

Elektrozařízení, akumulátory ani použité baterie se po skončení životnosti nesmí odstraňovat jako netříděný komunální odpad. Použité výrobky prosím odložte na příslušných sběrných místech v souladu s místní obecní vyhláškou.



Tento výrobek splňuje základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Adresa: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika  
Čeština je původní verze  
Verze 2024/09 (570300)

## Model BPC 5130, BPC 5135, BPC 5138

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte informácie v tomto návode a na obale a ponechajte si ich na budúce použitie. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

### VLASTNOSTI A FUNKCIE

- Minimálny vek použitia: od 2 rokov.
- Napájanie: 2 ks batérie typu AA, nie sú súčasťou dodávky.



### UPOZORNENIE – BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE VÝROBKU

- Zostaviť a uviesť do prevádzky musí dospelá osoba!
- Obal nie je súčasťou hračky, po rozbalení odstráňte všetky jeho súčasti z dosahu dieťaťa.
- Nenechávajte deti hrať sa bez dozoru. Výrobok by sa mal používať s opatrnosťou a s prihliadnutím na zručnosti používateľa.
- Nevystavujte výrobok zdrojom tepla, ako je oheň, slnečné žiarenie.
- Výrobok nijako neupravujte, nezasahujte do jeho konštrukcie či zapojenia. Hrozí strata funkcie, úrazy či škody na majetku.
- Výrobok je určený na domáce použitie.
- Nikdy nepoužívajte hračku na ceste, blízko motorových vozidiel, na svahoch, v blízkosti bazéna a na iných podobných miestach.
- Nepoužívajte hračku za tmy alebo pri zlom osvetlení.
- Pri používaní vždy noste obuv a ďalšie ochranné pomôcky ako helmu, chrániče kolien alebo rukavice. Zaisťte, aby sa s hračkou hralo len jedno dieťa.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť hračky 25 kg.
- Robte pravidelne kontrolu technického stavu hračky.



### BATÉRIE – BEZPEČNÁ PREVÁDZKA

- Používajte iba typy batérií uvedené výrobcom.
- Manipulovať s batériami vrátane nabíjania môže iba dospelá osoba.
- Nevystavujte batérie ohňu, priamemu slnku, alebo iným zdrojom tepla ani neotvárajte ich kryt.
- Batérie určené na nabíjanie vyberte pred nabíjaním z výrobku.
- Nekombinujte nabijacie a bežné batérie. Batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie, sa nesmú nabíjať.
- Dbajte na správne uloženie batérií vo výrobku a dodržujte správnu polaritu.
- Vybité batérie sa musia z výrobku ihneď odstrániť. Nemiešajte dohromady nové a použité batérie.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, vyberte všetky batérie.
- Zákaz skratovania napájacích svoriek.
- Porušená alebo netesná batéria sa musí ihneď vymeniť.
- V prípade úniku elektrolytu a zásahu čí, vypláchnite oči čistou vodou a bezodkladne vyhľadajte odbornú lekársku pomoc.

### SKLADOVANIE A ÚDRŽBA

Výrobok skladujte v čistom stave na suchom a tmavom mieste. Čistite navlhčenou handričkou bez chlпов. Na čistenie nepoužívajte agresívne či abrazívne čistiace prostriedky. Po použití očistite a osušte pomocou suchej utierky.



### EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA

Elektrozariadenia, akumulátory ani použité batérie sa po skončení životnosti nesmú odstraňovať ako netriedený komunálny odpad. Použité výrobky, prosím, odložte na príslušných zberných miestach v súlade s miestnou všeobecnou vyhláškou.



Tento výrobok spĺňa základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Adresa: FAST ČR, a. s. U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Česká republika  
Čeština je pôvodná verzia.  
Verze 2024/09 (570300)

## BPC 5130, BPC 5135, BPC 5138 modell

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen az ebben az útmutatóban és a csomagoláson található információkat, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

### TULAJDONSÁGOK ÉS FUNKCIÓK

- A felhasználó minimális életkora: 2 év.
- Tápellátás: 2 x AA típusú elem, nem a csomag része.

### FIGYELMEZTETÉS – A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

- Az összeállítást és az üzembe helyezést csak felnőtt személy végezheti!
- A csomagolás nem része a játéknak, a kicsomagolás után távolítsa el minden elemét a gyermek közeléből.
- Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül játszani. A terméket óvatosan és a felhasználó képességeinek figyelembe vételével kell használni.
- Ne tegye ki a terméket hő, pl. tűz, napsugárzás stb., hatásának.
- A terméket semmilyen módon ne módosítsa, ne nyúljon hozzá a szerkezetéhez vagy csatlakozásához. Ez funkciócsökkenést, sérülést vagy vagyoni kárt okozhat.
- A készülék otthoni használatra szolgál.
- Soha ne használja a játékot országúton, gépjárművek közelében, lejtőn, medence közelében, és más hasonló helyen.
- Ne használja a játékot sötétben vagy rossz megvilágítás mellett.
- Használatkor mindig viseljen cipőt, és más védőfelszerelést, pl. sisakot, térdvédőt vagy kesztyűt. Gondoskodjon róla, hogy a játékkal csak egy egyerek játszszen.
- Ne lépjk túl a játék maximális teherbírását, ami 25 kg.
- Rendszeresen ellenőrizze a játék műszaki állapotát.

### ELEMEK – BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉS

- Csak a gyártó által meghatározott elemet használja.
- Az elemet csak felnőtt kezelheti, beleértve a töltését is.
- Az elemeket ne tegye ki tűznek, közvetlen napsugárzásnak vagy más hőforrásnak, és ne nyissa fel a fedelüket.
- A tölthető elemet töltés előtt vegye ki a termékből.
- Ne kombináljon tölthető és hagyományos elemeket. A hagyományos elemet nem szabad tölteni.
- Ügyeljen az elemek helyes behelyezésére, és figyeljen a helyes polarításra.
- A lemerült elemet a készülékből azonnal el kell távolítani. Ne használjon egyszerre új és használt elemet.
- Amennyiben hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegyen ki minden elemet.
- Tilos a tápcsatlakozót rövidre zární.
- A sérült vagy nem illeszkedő elemet azonnal ki kell cserélni.
- Ha az elektrolit szökik, és a szembe kerül, öblítse ki a szemét tiszta vízzel, és haladéktalanul keressen fel szakorvost.

### SZERVIZ ÉS KARBANTARTÁS

A terméket tiszta állapotban, száraz és sötét helyen tárolja. Megnedvesített, nem bolyhos törölronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon durva súrolószereket. Használat után tisztítsa meg, és törölje szárazra egy száraz ronggyal.



### KÖRNYEZETKÉLŐ MEGSEMISÍTÉS

Elektromos berendezést, akkumulátort és használt elemeket élettartamuk lejárta után nem szabad a vegyes kommunális hulladékba dobni. Kérjük, hogy a használt termékeket vigye el a megfelelő, a helyi rendeletek által előírt gyűjtőhelyre.



Ez a termék teljesíti a rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.

Importálja: FAST ČR, a. s. U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Česká republika  
A cseh nyelvű az eredeti változat.  
Wersja 2024/09 (570300)

## Model BPC 5130, BPC 5135, BPC 5138

Przed użyciem produktu przeczytaj dokładnie informacje podane w instrukcji obsługi i na opakowaniu i zachowaj je do użytku w przyszłości. Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

### WŁAŚCIWOŚCI I FUNKCJE

- Minimalny wiek użytkownika: od 2 lat.
- Zasilanie: 2 baterie typu AA, nie wchodzą w skład zestawu.

### UWAGA – BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE WYROBU

- Montażu i uruchomienia wyrobu powinna dokonać dorosła osoba!
- Opakowanie nie jest elementem zabawki. Po jej rozpakowaniu usuń wszelkie jego części z dala od dziecka.
- Nie dopuść, by dzieci bawiły się produktem bez nadzoru. Podczas korzystania z wyrobu należy zachować ostrożność i brać pod uwagę umiejętności użytkownika.
- Nie narażaj wyrobu na oddziaływanie źródeł ciepła, takich jak ogień czy promieniowanie słoneczne.
- Nie modyfikuj w żaden sposób wyrobu, nie ingeruj w jego konstrukcję czy podłączenie. Ryzyko utraty funkcjonalności, obrażeń czy uszkodzenia majątku.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj zabawki na ulicy, w pobliżu pojazdów silnikowych, na zbozcach, w pobliżu basenu i w innych podobnych miejscach.
- Nie używaj zabawki po zmroku lub przy złym oświetleniu.
- Podczas użytkowania noś obuwie i inne pomoce ochronne, takie jak kask, ochronniki kolan czy rękawice. Zadbaj o to, aby zabawką bawiło się tylko jedno dziecko.
- Nie przekraczaj maksymalnej nośności zabawki 25 kg.
- Dokonuj regularnej kontroli stanu technicznego zabawki.

### BATERIE – BEZPIECZNA OBSŁUGA

- Używaj wyłącznie typu baterii zalecanych przez producenta.
- Wymiany baterii i ładowania może dokonywać wyłącznie dorosła osoba.
- Nie narażaj baterii na działanie ognia, bezpośrednich promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła ani nie otwieraj ich obudowy.
- Przed rozpoczęciem ładowania wyjmij akumulatorki z produktu.
- Nie należy łączyć akumulatorków i zwykłych baterii. Baterii, które nie są akumulatorkami, nie należy doładowywać.
- Przestrzegaj zasad należytego umieszczania baterii w produkcie oraz prawidłowej biegunowości.
- Wyladowane baterie należy natychmiast usunąć z produktu. Nie łącz nowych i zużytych baterii.
- Jeżeli wyrób nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego wszystkie baterie.
- Zakaz dokonywania spięć zacisków zasilających.
- Uszkodzoną lub nieszczelną baterię należy natychmiast wymienić.
- W przypadku wycieku elektrolitu i zabrudzenia oczu przemyj oczy czystą wodą i zwróć się natychmiast o pomoc do lekarza.

### PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

Czysty produkt należy przechowywać w suchym i ciemnym miejscu. Czyścić wilgotną ściereczką nie pozostawiając włókien. Nie używaj do czyszczenia agresywnych ani ściernych środków czyszczących. Po użyciu oczyść produkt i osusz go suchą ściereczką.



### EKOLOGICZNA LIKWIDACJA

Urządzeń elektrycznych, akumulatorków ani zużytych baterii nie należy po zakończeniu ich żywotności likwidować wraz z odpadem komunalnym. Zużyte wyroby należy przekazać do punktu utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.



Ten produkt spełnia podstawowe wymogi dyrektyw UE, które go dotyczą.

Adres: FAST ČR, a. s. U Sanitatu 1621, 251 01 Říčany, Republika Czeska  
Językiem oryginału jest czeski.  
Változat 2024/09 (570300)

## Modell BPC 5130, BPC 5135, BPC 5138

Lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Produkts die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Informationen sorgfältig und heben Sie diese für die zukünftige Nutzung auf. Änderungen am Text, Design und den technischen Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden und wir behalten uns das Recht vor, diese Änderungen vornehmen zu dürfen.

### MERKMALE UND FUNKTIONEN

- Mindestalter für den Gebrauch: ab 2 Jahre
- Stromquelle: Zwei AA-Batterien, nicht enthalten.



### ACHTUNG – SICHERE VERWENDUNG DES PRODUKTS

- Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut und in Betrieb genommen werden!
- Die Verpackung ist kein Bestandteil des Spielzeugs, bewahren Sie nach dem Auspacken alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt spielen. Das Produkt sollte mit Vorsicht behandelt und die Fähigkeiten des Benutzers sollten beachtet werden.
- Setzen Sie das Produkt keinen Wärmequellen wie Feuer oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Modifizieren Sie das Produkt in keiner Weise, basteln Sie nicht an seiner Konstruktion oder am Anschluss herum. Es besteht das Risiko eines Funktionalitätsverlusts, einer Verletzung oder eines Sachschadens.
- Dieses Produkt ist nur für die Nutzung im Haushalt bestimmt.
- Verwenden Sie das Spielzeug nicht auf einer Straße, in der Nähe von Fahrzeugen, an Hängen, in der Nähe von Schwimmbecken oder an ähnlichen Orten.
- Verwenden Sie das Spielzeug nicht im Dunkeln oder bei schlechten Lichtverhältnissen.
- Tragen Sie bei der Verwendung immer Schuhe und andere Schutzmittel wie Helm, Knieschoner und Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass nur jeweils ein Kind mit dem Spielzeug spielt.
- Überschreiten Sie nicht die Höchstbelastung des Spielzeugs von 25kg.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den technischen Zustand des Spielzeugs.



### BATTERIEN – SICHERER BETRIEB

- Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller angegebenen Batteriearten.
- Die Handhabung und das Aufladen von Batterien darf nur durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Setzen Sie die Batterien nicht Feuer, direktem Sonnenlicht oder sonstigen Wärmequellen aus und öffnen Sie nicht die Abdeckung.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt, bevor Sie diese wiederaufladen.
- Kombinieren Sie keine Standard- und wiederaufladbaren Batterien. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß in das Produkt eingelegt werden, und halten Sie die korrekte Polarität ein.
- Leere Batterien müssen sofort aus dem Produkt entfernt werden.
- Kombinieren Sie keine neuen und gebrauchten Batterien.
- Wird das Produkt für längere Zeit nicht verwendet, entfernen Sie alle Batterien.
- Es ist verboten, die Stromanschlussklemmen kurzzuschließen.
- Eine beschädigte oder undichte Batterie muss sofort ausgetauscht werden.
- Falls ausgelaufenes Elektrolyt mit den Augen in Kontakt kommt, müssen die Augen mit sauberem Wasser ausgespült und sofort ein Arzt konsultiert werden.

### AUFBEWAHRUNG UND PFLEGE

Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und dunklen Ort auf. Reinigen Sie es mit einem feuchten fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsprodukte zum Reinigen. Nach dem Gebrauch mit einem sauberen und trockenen Tuch reinigen.



### ÖKOLOGISCHE ENTSORGUNG

Am Ende ihrer Lebenszeit dürfen weder das Elektrogerät, noch das Akku-Pack, noch gebrauchte Batterien als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden. Bringen Sie die gebrauchten Produkte gemäß den lokalen Bestimmungen zur entsprechenden städtischen Sammelstelle.



Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die für das Produkt gelten.

Adresse: FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Tschechische Republik  
Dieses Dokument wurde ursprünglich in tschechischer Sprache verfasst.  
Version 2024/09 (570300)

## Modèles BPC 5130, BPC 5135, BPC 5138

Avant d'utiliser ce produit, merci de consciencieusement lire les informations contenues dans cette notice d'utilisation et sur l'emballage et de les conserver pour pouvoir vous y référer dans le futur. Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design ou les caractéristiques techniques sans notification préalable.

### CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS

- Age minimum : à partir de 2 ans
- Source d'alimentation : Deux piles type AA, non fournies.



#### ATTENTION - UTILISATION SÛRE DU PRODUIT

- Le produit doit être assemblé et mis en fonction par un adulte !
- L'emballage n'est pas un jouet, conservez tous ses éléments hors de portée des enfants, sitôt le déballage effectué.
- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance. Le produit doit être utilisé avec précautions en prenant en compte les capacités de l'utilisateur.
- N'exposez pas le produit à des sources de chaleur comme une flamme ou les rayons directs du soleil.
- Ne modifiez le produit d'aucune façon, n'altérez pas sa construction, ni ses raccordements. Il y a sinon risque de dysfonctionnement, de blessure ou de dommage matériel.
- Ce produit n'est conçu que pour un usage domestique.
- N'utilisez jamais le jouet sur la route, près de véhicules à moteur, en pente, près de piscines ou de tout autre endroit similaire.
- N'utilisez pas le jouet la nuit ou si l'éclairage est faible.
- Portez toujours des chaussures et d'autres équipements de protection comme un casque, des genouillères et des gants pendant l'utilisation. Assurez-vous qu'un seul enfant à la fois joue avec le jouet.
- Ne dépassez pas la charge maximum autorisée du jouet qui est de 25kg.
- Contrôlez régulièrement l'état technique du jouet.



#### PILE - SÉCURITÉ DE FONCTIONNEMENT

- N'utilisez que le type de piles indiqué par le fabricant.
- La manipulation et la recharge des piles ne peuvent être réalisées que par un adulte.
- N'exposez pas les piles au feu, aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources de chaleur et ne les ouvrez pas.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Ne mélangez pas des piles standard avec des piles rechargeables. Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Assurez-vous que les piles sont correctement installées dans le produit et respectez la polarité.
- Vous devez immédiatement retirer les piles vides du produit. Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant de longues périodes, retirez-en toutes les piles.
- Il est interdit de mettre les bornes d'alimentation en court-circuit.
- Remplacez immédiatement les piles qui fuient ou qui sont endommagées.
- Si de l'électrolyte devait entrer en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau claire avant d'immédiatement consulter un médecin.

### RANGEMENT ET MAINTENANCE

Rangez le produit dans un endroit propre, sec et à l'abri de la lumière. Nettoyez-le avec un chiffon humide, non pelucheux. N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif ou abrasif pour le nettoyage. Après utilisation, effectuez le nettoyage et séchez avec un chiffon sec.



#### MISE AU REBUT ÉCOLOGIQUE

À la fin de leur durée de vie, les appareils électriques, les batteries et les piles usagées ne doivent pas être jetés sans être triés. Rapportez les produits usagés dans un centre de collecte local approprié conformément à la réglementation municipale.







Ce produit est conforme à toutes les exigences essentielles des directives de l'Union européenne qui le concernent.

Adresse : FAST ČR, a.s. U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, République tchèque  
La version originale est en Tchéque.  
Version 2024/09 (570300)

# buddy toys

## PARTS / ČASTI / ČASTI / ALKATRESZEK / CZĘŚCI / TEILE / PIÈCES

1.		2.	
3.		4.	

## ASSEMBLY / SLOŽENÍ / ZLOŽENIE / ÖSSZEÁLLÍTÁS / SKŁAD / MONTAGE / MONTAGE

